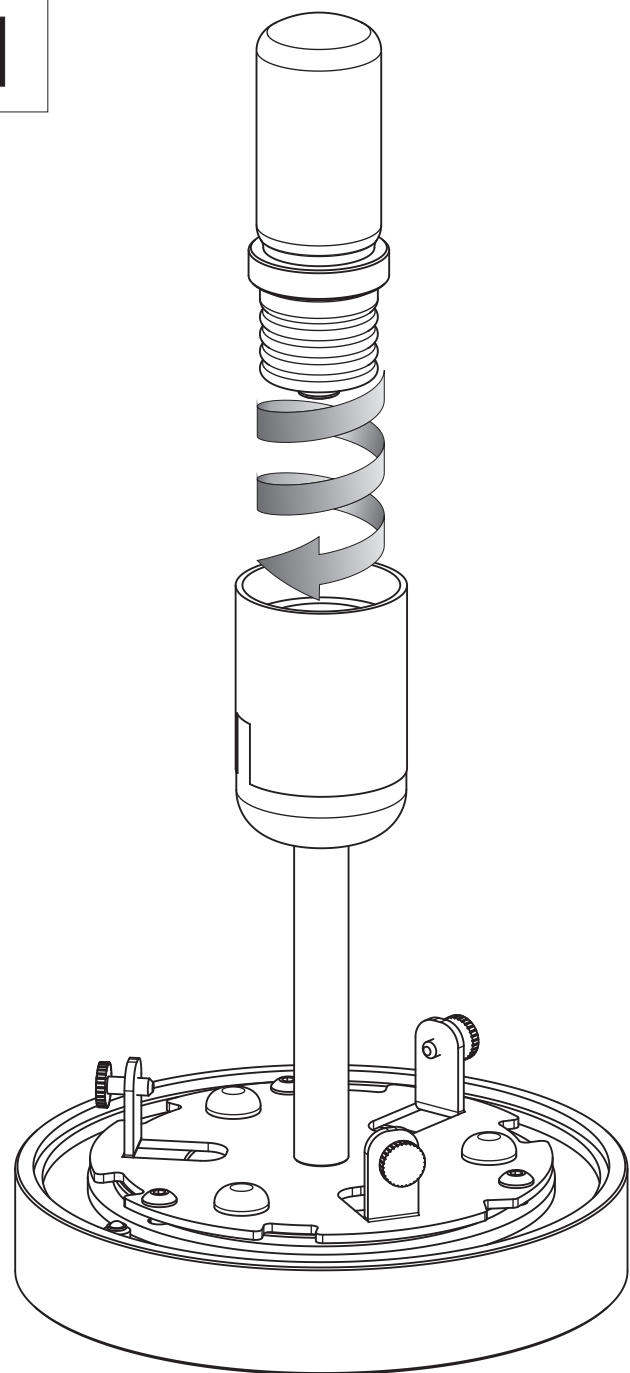
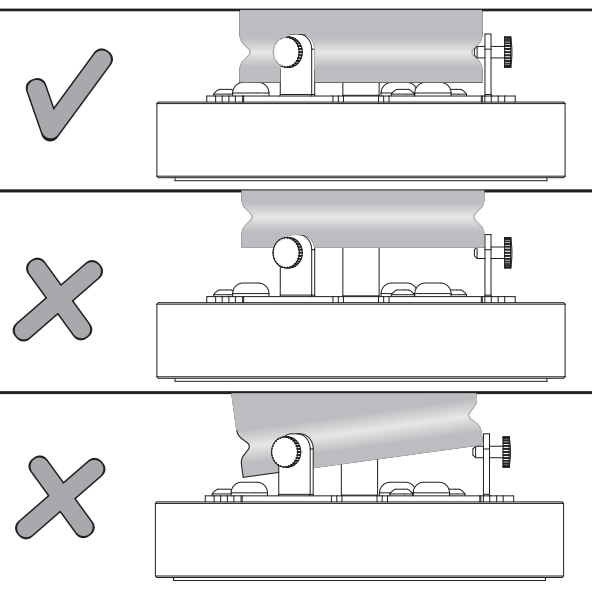
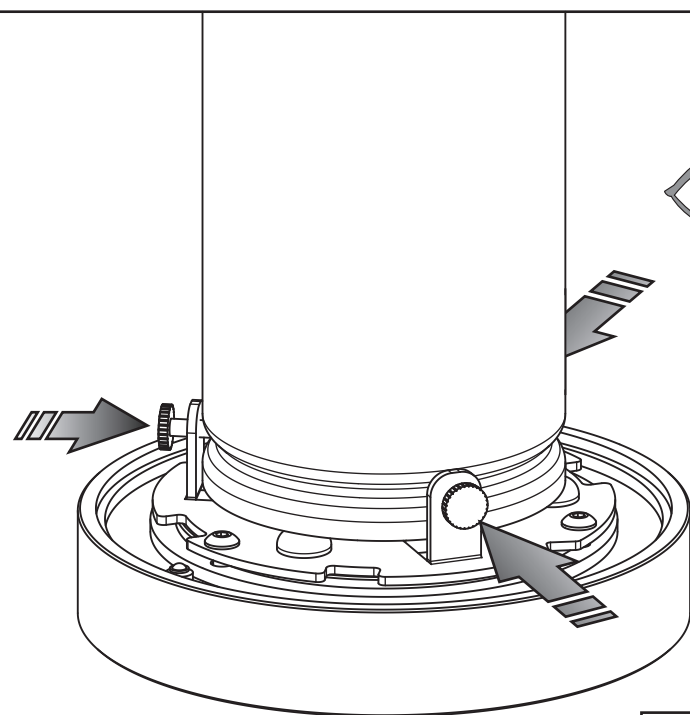
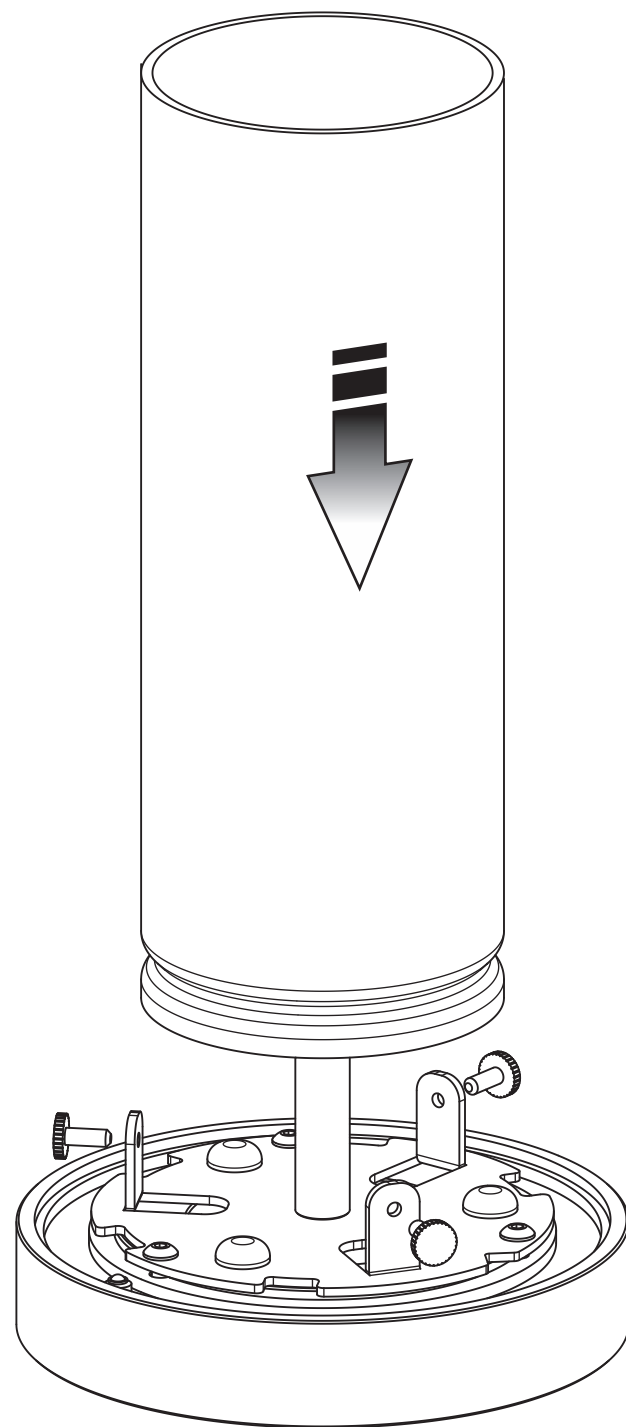


1

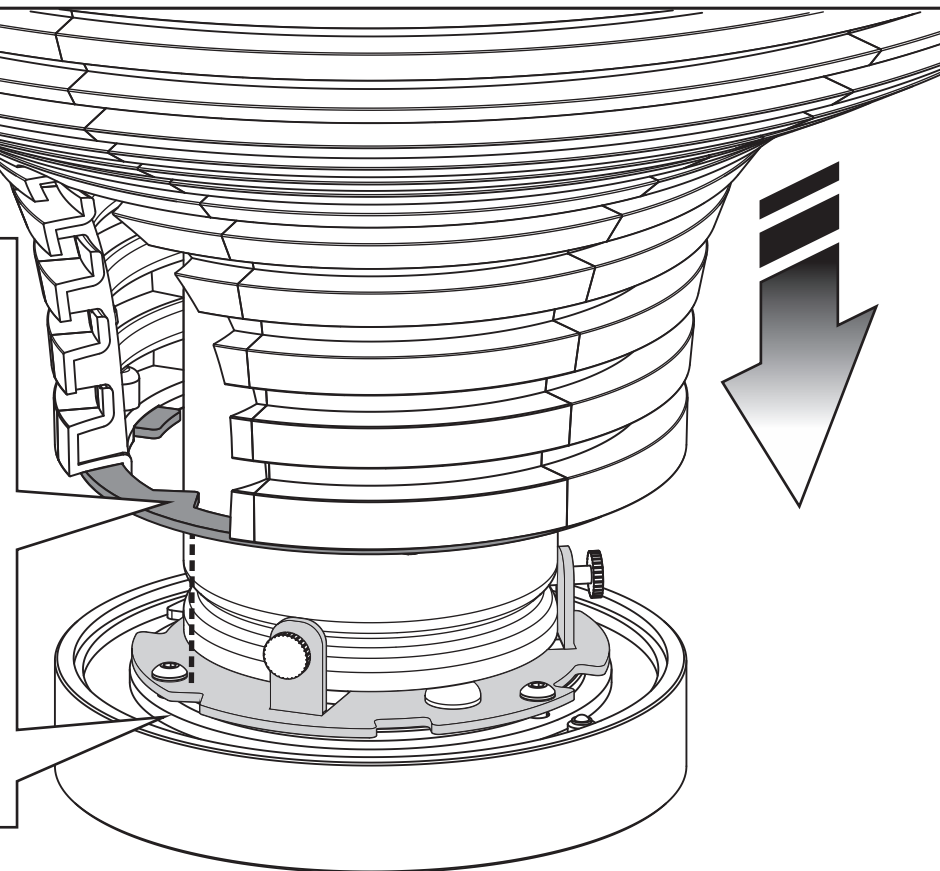
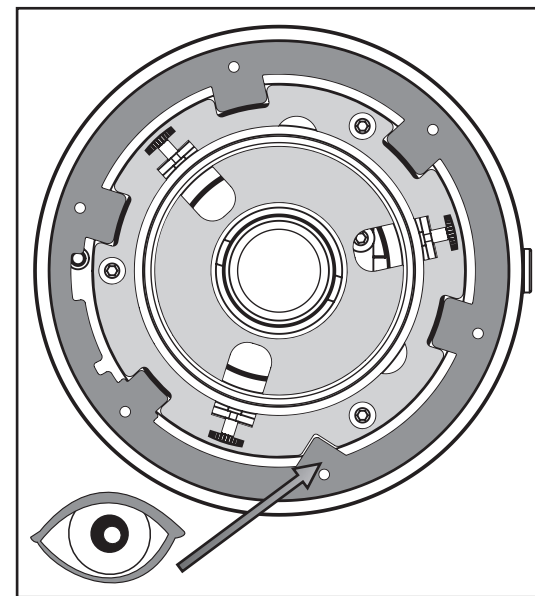


2

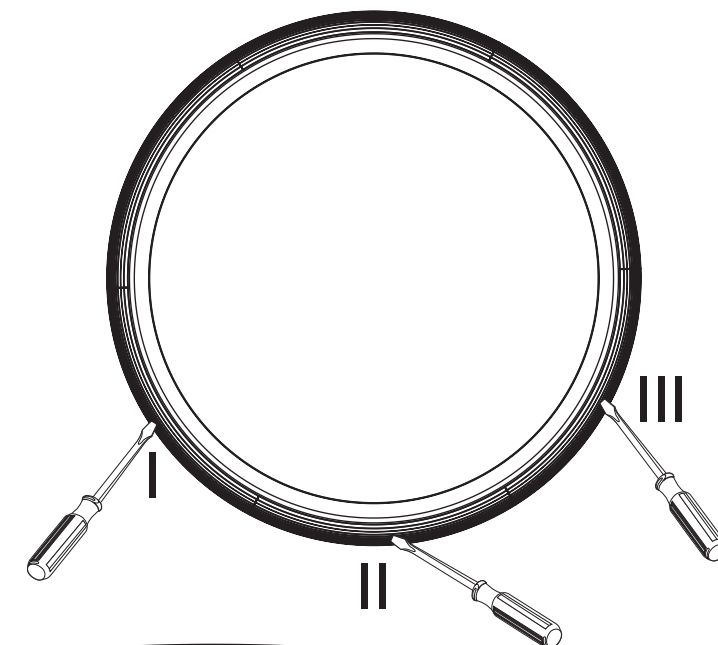
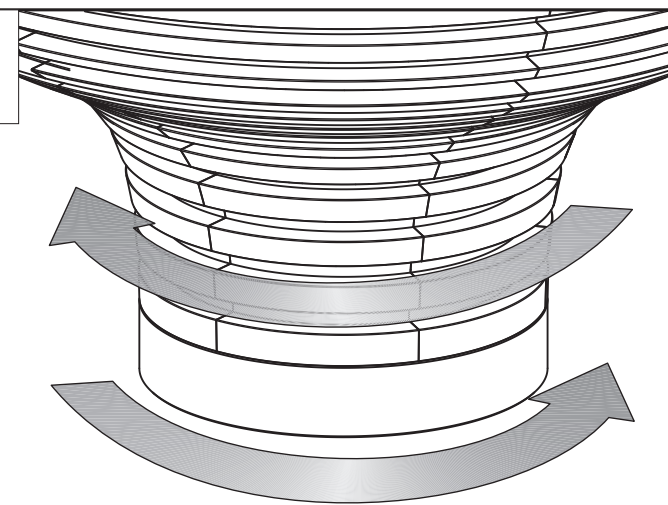


203X01

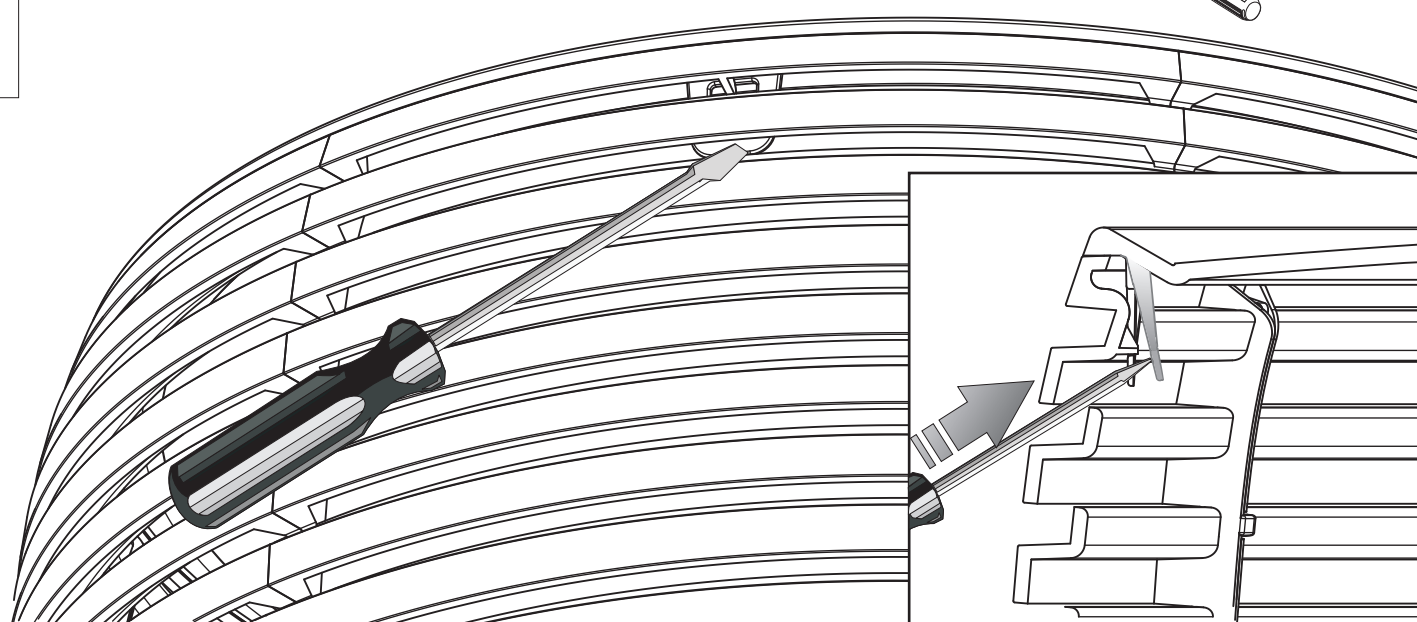
3



4



5



BEHIVE

ITALIANO

- 1 Inserire la lampadina.
- 2 Inserire il vetro sulla montatura e bloccarlo con le viti.
- 3 Inserire il diffusore nella montatura come indicato in figura.
- 4 Bloccare il diffusore come indicato in figura.
- 5 Per la pulizia interna agire come in figura.

ATTENZIONE: Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

ENGLISH

- 1 Screw in bulb.
- 2 Place glass on frame and secure it with screws.
- 3 Install the lampshade on the structure as shown in the picture.
- 4 Fix the shade as shown in picture.
- 5 To clean the interior please proceed as shown in picture.

WARNING: In order to prevent hazards, in the event of damage to the appliance's outer cable, it may be replaced by the manufacturer, its after sales service or other equivalent qualified person only.

FRANÇAIS

- 1 Visser l'ampoule.
- 2 Placer le verre sur la monture et le bloquer avec les vis.
- 3 Positionner le diffuseur sur la structure comme indiqué dans le croquis.
- 4 Fixer le diffuseur comme indiqué dans la figure.
- 5 Pour nettoyer la lampe intérieurement suivre l'image.

ATTENTION: Si le câble externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel qualifié équivalent, et ce afin d'éviter tout danger.

DEUTSCH

- 1 Setzen Sie die Glühlampe ein.
- 2 Der Glas in die Fassung einsetzen und mit die Schrauben befestigen.
- 3 Den Schirm wie im Bild um das Leuchtmittel einlegen.
- 4 Der Diffusor wie im Bild blockieren.
- 5 Um das Innere zu putzen, wie in Abbildung vorgehen.

ACHTUNG: Sollte das Außenkabel der Lampe beschädigt werden, ist es ausschließlich vom Service-Dienst des Herstellers oder gleichwertigen, qualifiziertem Personal auszutauschen, um somit Gefahren zu vermeiden.

ESPAÑOL

- 1 Colocar la bombilla.
- 2 Colocar el vidrio sobre la estructura y bloquearlo con los tornillos.
- 3 Meter el difusor sobre la montura como indicada en figura.
- 4 Bloquear el difusor como en la imagen.
- 5 Para limpiar la parte interior hacer como en la imagen.

ATENCION: Si el cable externo de este aparato se deteriora será necesario sustituirlo; la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

Lampadine consigliate / Recommended bulbs / Ampoules conseillées / Empfohlene Leuchtmittel / Bombillas sugeridas

 **MAX 150W E27 220-240V 50Hz**

Lampadine compatibili / Compatible light bulbs / Ampoules compatibles / Verträgliche leuchtmittel / Bombillas compatibles

 **MAX 1x 20W Fluorescent Energy Saving E27 220-240V 50Hz**

FLUORESCENZA ENERGY SAVING VERSIONE NORMALE

ATTENZIONE : il flusso luminoso non può essere regolato. Solo funzionamento acceso/spento comandato dal cursore posizionato al massimo o al minimo.

FLUORESCENT ENERGY SAVING NORMAL VERSION

BEWARE: the light flux cannot be dimmed: only on/off function through dimmer in max or min. position

FLUORESCENT ENERGY SAVING VERSION NORMALE

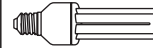
ATTENTION: la puissance lumineuse ne peut pas être réglé. Fonctionnement allumé/ éteint commandé par l'interrupteur avec variatuer positionné sur la puissance max ou min.

LEUCHTSTOFFMITTEL ENERGY SAVING NORMALE VERSION

ACHTUNG: Die Lichtstärke kann nicht geregelt werden: nur An- und Ausschaltungsfunktion durch den Regler auf der max oder min. Position

FLUORESCENTE ENERGY SAVING VERSIÓN ESTÁNDAR

ATENCIÓN: la luz no puede ser regulada. Sólo funcionamiento encendido/apagado según la posición del interruptor (mínimo o máximo)

 **MAX 1x 20W Fluorescent Energy Saving E27 220-240V 50Hz**

FLUORESCENZA ENERGY SAVING VERSIONE DIMMERABILE

ATTENZIONE: non è garantito il corretto funzionamento con tutte le marche o i modelli di lampadine presenti sul mercato.

FLUORESCENT ENERGY SAVING DIMMABLE VERSION

CAUTION: the correct fonctioning is not granted with all marks and models of bulbs on the market.

FLUORESCENT ENERGY SAVING VERSION DIMMABLE

ATTENTION: Le fonctionnement correcte n'est pas garanti aver toutes les marques et les modèles d'ampoules sur le marché.

LEUCHTSTOFFMITTEL ENERGY SAVING DIMMBARE VERSION

ACHTUNG: die korrekte Funktion ist nicht mit allen Marken bzw. Modellen von Leuchtmitteln auf dem Markt garantiert.

FLUORESCENTE ENERGY SAVING VERSIÓN REGULABLE

ATENCIÓN: no es garantizado el correcto funcionamiento con todas las marcas o los modelos de bombillas presentes en el mercado.

CE

Attesta la conformità' del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.

It certifies the conformity of the product to the european community low voltage directive.

Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.

Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.

Esta certifica si el producto es conforme a las disposiciones de las normas de la comunidad economica europea.



Apparecchio in doppio isolamento
Appliance with double insulation
Appareil dote de double isolation
Gerat mit doppelter isolierung
Aparato provisto de aislamiento doble



-Apparecchi progettati esclusivamente per lampade ad alogeni autoprotette.
-Luminaires designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only.
-Systèmes conçus exclusivement pour lampes halogènes autoprotégées.
-Eigens für gesicherte Halogenglühbirnen konzipierte Lampen
-Aparatos diseñados exclusivamente para bombillas halógenas autoprotegidas.

ATTENZIONE / WARNING / ATTENTION / ACHTUNG / ATENCION

Diametro massimo lampadina 70 mm

Max diam of the bulb 70 mm

Diamètre max. de l'ampoule 70 mm

Leuchtmitteldurchmesser max 70 mm

Diámetro máximo bombilla 70 mm

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGE - ANLEITUNG / ISTRUCCIONES DE MONTAJE

ITALIANO

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Togliere tensione prima di operare sull'apparecchio.

L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

Le operazioni di montaggio o manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.

L'eventuale sostituzione della lampadina deve essere fatta con una dello stesso tipo e potenza massima indicata nelle istruzioni.

Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente neutro.

FOSCARINI non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque se non dopo aver accertato la natura del difetto.

FOSCARINI non effettuerà comunque nessuna sostituzione se non dopo aver accertato la natura del difetto.

I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, possono subire una naturale variazione cromatica.

ENGLISH

WARNING: the safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed.

Always disconnect power before working on fixture.

Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.

Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.

Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions.

Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.

FOSCARINI will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased.

FOSCARINI will not provide a replacement until nature of defect has been determined.

If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.

FRANÇAIS

ATTENTION: la sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.

L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage.

Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.

Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique.

Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre.

FOSCARINI n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur.

FOSCARINI ne remplacera aucun appareil sans en avoir pu vérifier le défaut.

Les matériaux utilisés, si directement exposés aux rayons solaires, peuvent subir une variation chromatique naturelle.

DEUTSCH

ACHTUNG: Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.

Vor allen Arbeiten ziehen Sie bitte den Stecker aus der Dose.

Die Leuchte darf nur nach den in der Betriebsanleitung aufgeführten Positionen montiert werden.

Alle Arbeiten an der Leuchte müssen mit der größtmöglichen Sorgfalt erfolgen um die Bauteile nicht zu beschädigen.

Die Glühbirne darf nur gegen eine gleichen Typs und gleichen Stärke ausgewechselt werden.

Alle Glas/Metallteile oder andere Teile der Leuchten dürfen nur mit einem weichen Tuch und einem neutralen Waschmittel gereinigt werden.

FOSCARINI ersetzt ästhetischen Fabrikationsfehler nur über den zuständigen Händler.

FOSCARINI leistet grundsätzlich erst nach einer gründlichen Überprüfung Ersatz.

Im Fall von direkten Sonnenstrahlen Ausstellung, koenntn die hiermit eingeführten Materialien eine natürliche chromatische Veränderung erfahren.

ESPAÑOL

ATENCION: La seguridad del aparato està garantizada sólo con el uso de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.

Desconectar el fluido eléctrico antes de trabajar sobre el aparato.

El aparato no debe ser instalado en distinta posición de aquella que se indica en las instrucciones de montaje.

Las operaciones de montaje o manutención del aparato deben seguirse con la máxima atención para no dañar los componentes.

La eventual sustitución de la bombilla debe efectuarse con una del mismo tipo y potencia maxima indicada en las instrucciones.

Las partes metálicas, cristal u otros materiales deben ser limpiados exclusivamente con un paño blanco y un detergente neutro.

FOSCARINI no podrá proceder a la sustitución de sus articulos por defectos de la fabricación, si non vienen tramitados a traves del punto de venta.

FOSCARINI no efectuará sustitución alguna hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.

Los materiales utilizados, si directamente expuestos a los rayos solares, pueden sufrir una natural variación cromática.



ITALIANO: Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH: WEEE Symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS: Symbolole WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DEUTSCH: Symbol WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ESPAÑOL: Símbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.